

DIMANCHE 3 SEPTEMBRE 2023

35^e CALDÉNIACIENNE

9h15
10KM

9h00
Randonnée
pédestre
familiale

9h35 : **SEMI
MARATHON**



Course nature

CHALLENGE  CONVIVANTÉ

**Bipède
D'OR**


Le Bipède

CHAUDENEY/MOSELLE

www.lacaldeniacienne.com



GILLES HENRY
COLLECTE • TRI • VALORISATION
Chaudeney/Moselle

Transport et traitement de déchets industriels

RECYCLAGE

Pneumatiques
Bois, palettes, carton - Plastique



LOCATION

- Bennes de 8 à 30 m³
- Compacteur DIB
- Presses à carton à plastique



Expl. : 54200 Chaudeney - Siège : 465 bis, avenue de la Libération - Nancy - Tél : 03 83 64 84 90 - Fax : 03 83 64 84 95

BARTHE ENR
Energies Renouvelables



📍 54 avenue de l'Isle - 31800 SAINT-GAUDENS

www.barthe-enr.fr



ENTREPREND ET RÉALISE
VOS PROJETS DE RÉSEAUX ET
D'AMÉNAGEMENT A VOS CÔTÉS



SLD TP

POLE INDUSTRIEL TOUL EUROPE
SECTEUR B - 610, RUE MARIE MARVINGT
BP 80035 - 54203 TOUL CEDEX

T: 03 83 43 29 70
F: 03 83 43 24 43
entreprise@sldtp.fr



Les Quatre Saisons
FLEURISTE

Livraison à domicile toutes distances

2 rue des Anciens Combattants d'Afrique du Nord
54200 TOUL (face au Théâtre du Moulin)
www.fleuriste-toul.com - Tél. : 03 83 64 58 73

Commandez par
téléphone et
payez par





La Caldé, le sport dans la joie

Depuis sa création, La Caldéniacienne vous propose un périple en sous-bois dans une ambiance sportive et conviviale !

Il y a tout juste 35 ans, j'étais parti pour 3 années ... depuis c'est une course haute en couleurs, un succès autant sportif qu'humain comme en témoignent les sourires arborés par tous les 2 000 participants (avant COVID) pour ce petit village lorrain de 700 habitants. C'est une « institution ! »

Beaucoup de persévérance pour maintenir ce rendez-vous incontournable de la rentrée sportive ; cette manifestation, volontairement décalée, conjugue avec bonheur, esprit sportif, ambiance festive et tradition d'accueil.

La Caldé c'est une approche ludique et conviviale de l'activité physique, une aventure humaine avec de grands et petits défis à relever ; un parcours ludique à souhait avec un engagement très fort pour une course respectueuse de l'environnement grâce à la mise en place d'un tri exigeant.

Entre course/randonnée et festività, venez-vous dépasser et vous amuser dans une atmosphère bigarrée qui vous fera presque oublier la fatigue.

Et bien sûr, pour conclure cette belle matinée, La Caldé propose de se retrouver autour d'un repas

très festif, convivial et animé. A ne pas manquer ! (voir bulletin d'inscription et plaquette)

Néanmoins, nous vivons tous dans un contexte économique compliqué auquel La Caldéniacienne n'échappe pas ! Et malgré cela, même si ce n'est pas facile, nous avons décidé de ne pas augmenter les frais d'inscription. **Notre plus belle récompense restant malgré tout votre sourire, la convivialité le respect et la bienveillance.**

Au nom de toute l'équipe organisatrice, un grand Merci à tous ceux qui nous permettent de réaliser cet événement dans les meilleures conditions : les partenaires publics et privés, les participants et surtout les bénévoles sans qui La Caldé n'aurait pas lieu et qui, cette année encore, se mobilisent et s'impliquent avec générosité pour assurer une organisation de qualité afin que cette 35^{ème} édition soit couronnée de succès.

A tous les participants, je souhaite bonne course et agréable randonnée. Et que la fête soit belle ! **Soyez les bienvenus à Chaudeney.** Bonne Caldé à tous. Amitiés sportives.

Alain Sommaruga

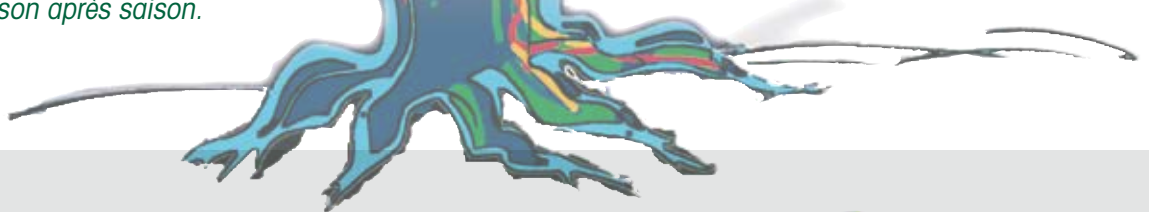


35^e



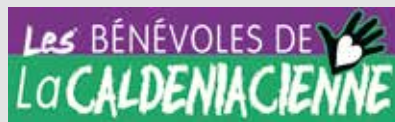
La graine Caldéniacienne, plantée au siècle dernier, a produit un solide chêne dont vous récolterez les fruits le 3 septembre prochain. Cet arbre indéterminable puise son énergie au plus profond de la Nature toulousaine, et une équipe dévouée de jardiniers bénévoles lui prodigue ses soins attentifs, saison après saison.

Conviviale et familiale
Atractive et festive
Ludique et atypique
Décalée et chamarrée
Emoustillante et dansante ...



Sommaire

• Mot du Maire	4
• Association La Caldéniacienne	7
• Revue de presse	11
• L'histoire de Chaudeney	14
• Du côté des inscriptions	15
• Qu'on se le dise	17
• Classements et récompenses	19
• La Caldé dans le Monde	21
• Environnement	22
• Sport et Développement durable	23
• Les Festivales du Challenge de la convivialité	24
• Règlement de la course	25



22^e édition Les Festivales du Challenge de la Convivialité
 (voir page 24)

Plaquette officielle de La Caldéniacienne

Responsable de publication : Alain Sommaruga

Conception et mise en page : Dora DAVID - doragraph@gmail.com

Ont collaboré à cette plaquette : Bernard, Jean-François et Olivier.

Les organisateurs remercient tous les annonceurs figurant ou non dans cette brochure, ainsi que tous les bénévoles qui assurent votre sécurité et le bon fonctionnement de cette épreuve.

Ne pas jeter sur la voie publique.



Mot du Maire

En 2006, speaker au micro de la Caldé, j'étais fier d'annoncer que la course était devenue « majeure » ! Elle avait 18 ans. 17 ans après, pour sa 35^{ème} édition, que dire ? Que la Caldé est devenue une belle dame, respectable, reconnue et... appréciée de vous tous qui chaque année êtes restés fidèles à cette belle aventure.

Une certitude, cette 35^{ème} édition s'annonce de la meilleure des façons : parcours nature aux petits oignons, de l'inattendu à chaque coin du bois, ravitaillements copieux et gentillesse des bénévoles.

Une quasi-certitude : il fera beau ! Défiant toutes les lois de la probabilité cela fait 34 ans que ça dure. Il faut croire que la Caldé est née sous une bonne étoile... où plutôt un radieux soleil.

Nous serons donc heureux de vous accueillir ce dimanche 3 septembre pour vivre cette fête du sport, de la convivialité et de la bonne humeur.

A bientôt donc.

Le Maire, Emmanuel Payeur



CDOS
MEURTHE-ET
MOSELLE

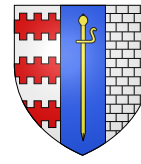


MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION
NATIONALE ET
DE LA JEUNESSE

FDVA
FONDS POUR LE
DÉVELOPPEMENT
DE LA VIE
ASSOCIATIVE



Chaudeney sur Moselle



Pierre La Treiche



Villey le Sec



20
TERRE
DE JEUX
24



LA MEURTHE-ET-MOSELLE S'ENFLAMME POUR LES JEUX





- **BASSIN SPORTIF**
lignes de 25 et 50 mètres
- **FOSSES DE PLONGÉE**
de 6 et 12 mètres
- **SÉANCES D'ACTIVITÉS**
aquagym, aquabike...

Établissement labellisé
MAISON SPORT SANTÉ



03 83 43 16 73

ovive@terrestouloises.com
www.terrestouloises.com

CENTRE AQUATIQUE OVIVE

64 esplanade du Génie - 54 200 Écrouves
Centre aquatique Ovive



Le Département de Meurthe-et-Moselle porte une politique sportive volontariste en privilégiant un soutien au mouvement sportif associatif et au sport pour toutes et tous. Cette politique met en œuvre des dispositifs importants pour le développement du sport, l'épanouissement et l'engagement des Meurthe-et-Mosellan-e-s :

Une aide au fonctionnement aux clubs, au sport scolaire et aux comités départementaux,

■ **Un soutien** aux actions d'insertion par le sport et aux manifestations de grand rayonnement,

■ **Une bourse** aux sportives et sportifs de haut niveau inscrits sur les listes ministérielles,

■ **L'action « Pass Jeunes 54 »** favorisant l'inscription des jeunes de 6 à 16 ans à une activité sportive, culturelle ou de loisirs.

Le Département réalise avec ses partenaires des événements d'envergure tels que la soirée dédiée au mouvement sportif avec le CDOS 54 ou encore les collégiades avec l'UNSS et l'UGSEL.

Le Département est labellisé « Terre de Jeux 2024 » et s'engage dans des actions significatives de promotion des pratiques sportives telles que la création de l'Équipe 54, constitué de sportives et sportifs de très haut niveau – ambassadeurs du sport en Meurthe-et-Moselle, ou encore la campagne d'affichage « La Meurthe-et-Moselle s'enflamme pour les Jeux », dans laquelle **la Caldéniacienne est à l'honneur pour l'année 2023 !**



Conseil départemental de Meurthe-et-Moselle
Direction de l'Éducation Service Éducation Populaire et Sports
48 esplanade Jacques-Baudot - Nancy - O3 83 94 58 53 - eps@departement54.fr

meurthe-et-moselle.fr      @departement54



HOLVECK
imprimeur

Conception & IMPRESSION
d'une large gamme des produits

- Cartes
- Brochures & Catalogues
- Calendriers
- Autocopiants
- Bureautique
- Etiquettes
- Billetterie & Tickets d'entrée
- Chevalets
- Blocs-notes & Carnets
- Tableaux & Canevas
- Signalétique
- Classeurs

15, rue Charles Gratia
88700 RAMBERVILLERS
Tél. : 03 29 65 03 34
contact@holveck-imprimeur.com

Retrouvez l'ensemble de nos produits sur
holveck-imprimeur.com

Ent. TOUT ELECTRIQUE

Electricité bâtiment
Electromécanique • Entretien
Cuisines professionnelles
Climatisation

326, rue des Coquillottes
54200 CHAUDENEY-SUR-MOSELLE
Tél. 03 83 43 02 25

AGIL
PNEUS D'OCCASION

À TOUL

PNEUS D'OCCASION

PARALLELISME
RÉPARATION DE CREVAISON

MONTAGE RAPIDE SANS RDV

Espace K à TOUL
93 RUE DU CHATEAU D'EAU
📞 **03.83.62.83.59**

AU PIED DU CHATEAU D'EAU ANCIEN SITE KLEBER

R.C.S. Nancy 437 772 270

Charpente - Couverture - Zinguerie - Etanchéité - Bardage

Agence de Toul
191, rue des Etats-Unis - Z.I. Croix de Metz
54200 TOUL
Tél. 03 83 64 21 04 - Fax 03 83 64 62 97
E-mail : accueil@galland.cc
Site : charpente-galland.com

GALLAND

Agence de Nancy
225, avenue Général Leclerc
54000 NANCY
Tél./ Fax 03 83 57 91 02



Association La Caldénicienne

3 septembre 2023 à Chaudeney sur Moselle



La Caldé, c'est courir ... et marcher pour le plaisir. C'est une formidable aventure qui n'en finit pas, des épisodes qui s'inventent et qui s'adaptent quelquefois à l'imprévisible. C'est beaucoup de travail pour conserver notre attachement fidèle à toutes les valeurs que représente notre épreuve et au souci permanent d'originalité dans sa traditionnelle convivialité.

La Caldénicienne est une association Sports Loisirs pour Tous engagée dans une démarche de développement durable et de protection de l'environnement. C'est également le plaisir de faire, d'entreprendre et de réussir dans d'autres activités tout en conservant son état d'esprit et son savoir-faire.

Des activités ludiques et conviviales favorisent « le mieux vivre ensemble » et « Le Sport santé, bien-être »... pour créer des liens d'amitié, de coopération entre les différentes générations et ainsi véhiculer les valeurs citoyennes et solidaires par la pratique sportive.

RÉALISATIONS : organisation d'une étape des Six Jours du Toulinois et aide à différentes courses : Trail de Toul, La Champenoise et Cora Rose sans oublier notre engagement pour la 22^{ème} édition Les Festivales du Challenge de La Convivialité... belle référence pour notre Caldé qui en est la doyenne !

LA CALDENIACIENNE - Association régie par la Loi 1901 - Affiliée à l'UFOLEP - Agrément Jeunesse et Sports - Renseignements au 03.83.64.36.07



DONNEURS DE SANG BÉNÉVOLES
Boucle de la Moselle

Donneurs de sang bénévoles de la Boucle de la Moselle

L'association des donneurs de sang bénévoles de la Boucle de la Moselle (ADSBM) a fêté ses 10 ans en plein confinement. Mais cela n'a pas empêché la promotion du don qui est notre mission première avec la participation aux collectes mises en place par l'EFS (Etablissement Français du Sang). Pour ces collectes nous assurons l'affichage, l'accueil de l'EFS et surtout la collation proposée aux donneurs à l'issue du don. Des bénévoles font également des actions de sensibilisation des enfants dans les écoles de Dommartin-lès-Toul et Chaudeney-sur-Moselle.

Les donneurs viennent pour participer à cette œuvre de solidarité. Les patients sont impatients de guérir et les dons plus que jamais nécessaires ; 10 000 dons sont attendus chaque jour pour sauver des vies. La demande est forte également pour le don en plasma qui permet de fabriquer des médicaments dérivés du sang.

Savez-vous que seulement 4% des français, aptes au don, donnent leur sang ? Un chiffre à méditer en parcourant les sentiers de la Caldé ! Si chaque personne qui peut donner son sang le donnait deux fois par an, les besoins seraient couverts sans faire appel aux produits prélevés dans d'autres pays sans les mêmes règles éthiques : **bénévolat, volontariat, anonymat et non-profit !**

Prise de rendez-vous sur : dondesang.efs.sante.fr



Les Caldéniciens ayant participé à l'Enduropale du Touquet 2023, Compétition internationale de moto tout terrain sur les plages de la côte d'Opale : Jordy KOSTREZEWA et Valentin DESSOLIERS



Établissement de Void
Chemin de Faucompierre
55190 Void-Vacon
Tél. : 03 29 89 94 10
meuse@colas.com

#CE QUI NOUS RELIE

Colas a pour mission d'imaginer, de construire et d'entretenir des infrastructures de transport de façon responsable. Nos équipes sont à votre écoute pour vous accompagner dans vos projets : infrastructures routières, aménagements urbains et aires de loisirs, assainissement, plateformes industrielles et commerciales, travaux pour particuliers...

www.colas.com

COLAS

WE OPEN THE WAY

GARAGE SIMARD

Horaires du lundi au vendredi de
7h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30.

Importateur toutes marques

Alain CHEF

22, avenue du Général Leclerc
54200 DOMMARTIN-LES-TOUL
Tél. 03 83 43 02 53 Fax 03 83 64 65 00



- Véhicules neufs et d'occasion toutes marques.
- Mécanique et carrosserie
- Dépannage

HERREYE & JULIEN



GÉOMÈTRE-EXPERT
CONSEILLER VALORISER GARANTIR

- Bornage - Copropriété
- Division - Topographie
- Assistance maîtrise d'ouvrage
- Maîtrise d'œuvre

TOUL -Tél. : 03 83 43 12 14 • VAUCOULEURS -Tél. : 03 29 89 50 28



Butterfly Packaging

emballer, protéger, communiquer
Cabapack + Toul'embal



www.butterflypackaging.com

Emballage logistique • E-commerce • Sac et boîte
Signalisation et objets publicitaires • Automobile • Offres spécialisées par métier

Butterfly Packaging est un groupe français de production, d'impression et de distribution de produits d'emballage, né de l'alliance de deux entreprises familiales Toul'embal et Cabapack, réunissant près de 100 ans d'expérience.



Gamme
Emballage logistique



Gamme
E-commerce



Gamme
Sac et boîte



Gamme
Signalisation
et objets publicitaires



Gamme
Automobile



Offres spécialisées
par métier

Notre devise "**Emballer, Protéger, Communiquer**" est à l'image du groupe :

notre devoir est de garantir l'emballage idéal pour mettre en valeur vos produits et ceux de vos clients ainsi que les protéger.



Butterfly Packaging
emballer, protéger, communiquer
Toul'embal



Proximité
40 commerciaux sur
tout le territoire français



Savoir-faire
Conception, réalisation et livraison
de produits d'emballage et
de communication



Butterfly Packaging
emballer, protéger, communiquer
Cabapack



Pôle Europe Secteur B
50, rue Raoul Lufbery
B.P. 70012 - 54202 TOUL Cedex



Tél. : 03 83 65 20 00



Personnalisation
Impression multi-support
sur nos 2 sites de Toul et
d'Illiers-Combray



Satisfaction Client
Disponibilité, réactivité et
flexibilité

2 bis, rue de Liège
92140 CLAMART



Tél. : 01 46 56 15 53



MICRO-BRASSERIE du CHAUDRON

Bières festives d'artisan

Bière blonde, ambrée, rousse, brune, au Pain...



- ★ Bouteilles de 75 cl
- ★ Fûts de 10, 20 et 30 L
- ★ Location de tireuse
- ★ Location de crêpière

Ouverture :

le vendredi de 18h à 20h
ou
sur rendez-vous
au 09 63 27 70 31

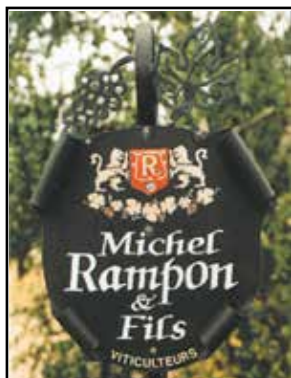
51 rue Edmond Gérard
54200 Chaudeney/Moselle

Tél. : 09.63.27.70.31
eMail: tycaldchaudron@gmail.com

Comité départemental UFOLEP 54 - Ligue de l'Enseignement
Fédération de
Meurthe-et-Moselle
49, rue Isabey - CS 85 221
54 052 NANCY CEDEX
Tel : 03 83 92 56 10
http://www.ufolep54.org



La CALDÉ est affiliée à l'UFOLEP



Crus du Beaujolais
Régnié - Morgon
Beaujolais-Villages

Michel Rampon
et Fils

Viticulteurs

"La Tour Bourdon" - 69430 RÉGNIÉ-DURETTE
 Tél. 04 74 04 32 15

Boulangerie-Pâtisserie COTINAUT
«Aux Délices d'Allamps»

1 Rue Clémenceau - 54112 ALLAMPS
 Tél. : 03 83 25 40 20

HORAIRES D'OUVERTURE :
 du lundi au vendredi de 6h30 à 12h30
 et de 16h00 à 19h00 • samedi de 6h30 à
 12h30 et de 16h00 à 18h00 • dimanche de
 6h30 à 13h00 • Fermée le mercredi



CHARCUTIER
 TRAITEUR



Aux Saveurs
Meusiennes

Eddy MORIOT
 Mobile : 06 09 62 49 86
 Tél. : 03 29 90 04 34

7, rue Raymond Poincaré
 55300 Sampigny
emoriot@yahoo.fr

aux-saveurs-meusiennes.fr

-  Stores films
-  Cloisons
-  Tableaux
-  Vitrines
-  Luminaires
-  Portant-taux
-  Signalétique
-  Plantes




-  Mobilier
-  Rangements
-  Sieges
-  Collectivité
-  Décoration







90, boulevard de la Moselle - 54340 POMPEY
 Tél. : 03 83 36 40 05 - Fax : 03 83 37 46 70 - www.burostyl.fr



Agenceur d'espaces de travail

Revue de presse



2022 LA CALDENIACIENNE



”

Bravo aux bénévoles présents sur le site de départ et tout au long du parcours.

Guillaume Cerna

“ La Caldé, c'est toujours une promesse tenue. C'est de la poésie, avec la nature, la culture... Ici, le chrono importe peu, on vient pour partager un moment avec des connaissances ou des compagnons d'effort. C'est jubilatoire ”

Du député Dominique Potier, qui a effectué le 10 km

”

Je vous félicite, très belle organisation !





Armelle
esthétique Bio

06.98.07.29.04

9 rue Pierre Hardie 54200 Toul



Le respect des Traditions

Agencement d'intérieur - Dressings -
Cuisines - Menuiserie

☎ 06.40.25.58.01 - www.ebenisterie-bastien.com

📘 Ebenisterie Bastien



EBDECO

55140 Rigny la Salle

Placo/Décoration/Peinture/Papier Peint/
Revêtement de sol

0788639401*

EBDECO@outlook.fr

Devis gratuit



ELECTRICITE GENERALE
NEUF ET RENOVATION

Tél : 06.51.98.19.71

jb.electricite54@gmail.com

Reconstitution historique
DANS LES CONDITIONS
RÉELLES DES COURSES
DES ANNÉES 1900

Coursed'Antan
des villages
de France

Devenez
organisateur
infos renseignements :
06 08 77 92 05

JOUR-J

ANIMATIONS & ÉVÉNEMENTIELS

06.80.64.09.42

jc.merat@wanadoo.fr

on reste en contact !





L'histoire de Chaudeney

Niché dans cette fertile et riante vallée de la Moselle, à proximité de TOUL, le village de Chaudeney et son histoire sont étroitement liés à cette ville.

La ville de TOUL est en effet « située sur la grande route d'Allemagne à Paris, entourée de riches vignobles, et son origine se perd dans les temps qui ont précédé l'ère chrétienne. Ses évêques, comme princes temporels... furent les chefs d'un immense diocèse... ».

Chaudeney s'est jadis établi dans ce site où il pouvait être alimenté en eau et se protéger contre les ennemis ; peut-être est-ce aussi à cause des carrières de pierres qui s'y trouvaient ?

En effet ce village très ancien existait déjà du temps des Romains - **juxta Tullum**. Son nom viendrait du latin **Caldeniac(i)um** qui signifie fours à chaux ; une autre version voudrait qu'il ait pour origine le nom du Romain **CALDINIUS**, propriétaire d'un domaine en ces lieux.

D'autre part, les découvertes faites en 1875 lors de la construction des fortifications « la Redoute » de Chaudeney et en 1904, lors des fouilles exécutées dans les **tumulus** (tombes) du **Bois-de-Chaudeney**, de bijoux datant de l'âge du fer, révèlent la présence de Gaulois qui vraisemblablement vivaient en cet endroit avant même que le village eût reçu son appellation latine.

Il en est fait mention sous le nom de **CALDENIACUM** dans la confirmation des biens de l'abbaye de Saint Epvre de Toul par **CHARLES-LE-CHAUVE**, en 870.

Notre village faisait anciennement partie du domaine des évêques de Toul ; il en est question dans la charte de



LEON IX en faveur de l'église de cette ville en 1051, ainsi que dans une lettre de Monseigneur **PIBON**, évêque de Toul de 1070 à 1107, en faveur de l'église saint **GENGOULT** de Toul également... Dans cette lettre où Chaudeney est appelé **CALDENIACUM**, il est dit qu'un chanoine de cette église, nommé **RENAUD**, lui avait donné un moulin sur la Moselle, près de Chaudeney ; « ..*supra Mosellam juxta Caldeniacum molendinum unum cum sesso et vinea* ».

Sur le plan spirituel, Chaudeney faisant partie du Diocèse de Toul, la cure était à l'évêque et la collation de la cure appartenait au trésorier de la cathédrale de Toul.

Chaudeney fut érigé en succursale en 1802.

Sa patronne est sainte **WALBURGE**, nom de la source (la fontaine ayant disparu) située sur le territoire et à laquelle on attribuait autrefois la vertu de guérir les maux de tête.

André IDOUX

LA CALDENIACIENNE



Du côté des inscriptions

PAS D'INSCRIPTION LE DIMANCHE 3 SEPTEMBRE

INSCRIPTION PAR INTERNET

Vous pouvez vous inscrire en ligne par le biais de :

www.le-sportif.com

jusqu'au vendredi 01/09/2023

qui vous propose d'enregistrer votre inscription (y compris le certificat médical ou votre licence), de l'encaisser (paiement sécurisé) et de nous la transmettre.

Pour faciliter l'organisation et aider les bénévoles, merci de privilégier votre inscription par internet.

INSCRIPTION PAR COURRIER

Bulletin d'inscription à télécharger sur le site de la CALDÉ

www.lacaldeniacienne.fr

A REMPLIR ET RETOURNER :

au plus tard le 1^{er} septembre 2023 à :

Alain Sommaruga,
3 Route de Dommartin,
54200 Chaudeney sur Moselle

INFORMATION IMPORTANTE LICENCE FFA : Attention votre licence 2022-2023 expire au 31 Août 2023 et ne sera PAS VALABLE pour l'édition 2023 de la Caldéniacienne. Pensez à renouveler votre licence, et veillez à ce que votre club ait bien fait la démarche auprès de la FFA avant la manifestation. Toute licence qui n'aura pas été officiellement renouvelée dans les bases de la FFA sera refusée, et un certificat médical conforme vous sera demandé.

COUREURS 10KM et SEMI

Seules les inscriptions accompagnées du paiement et de la photocopie de la licence ou d'un certificat médical seront prises en compte.

- Un café et une viennoiserie seront **OFFERTS**
- Vous participerez au tirage au sort de lots divers.


- **Départ 10 km à 9 h 15**
- **Départ SEMI à 9 h 35**

MARCHEURS

Seules les inscriptions accompagnées du paiement seront prises en compte (licence et certificat non requis).


- Un café et une viennoiserie seront **OFFERTS**
- Vous participerez au tirage au sort de lots divers.

- **Dossard obligatoire**
- **Pas de classement**
- **Départ groupé à 9 h**
- **Participation 7 €**


Possibilité de retirer votre dossard le samedi 2 septembre 2023 de 14h30 à 17h - Mairie de Chaudeney

 **CHRONO**
COMPETITION

10, rue du 10ème chasseur - 67700 SAVERNE
Tel : 03 88 91 87 49 - www.chronocompetition.com
E-Mail : contact@chronocompetition.com


Pour les inscrits jusqu'au 20 août 2023

**VOTRE PRÉNOM
SERA INSCRIT**

sur votre dossard.



cora



**Retrouvez
tous nos
catalogues
sur cora.fr**



**Ou recevez-les
directement
sur Whatsapp**





Qu'on se le dise

Restauration

- Voir bulletin d'inscription sur le site de la CALDÉ : www.lacaldeniacienne.fr (détails page 19, réservation obligatoire)
- Restauration rapide / Buvette sur le site

Récompenses à partir de 12h

- Remise des récompenses de La Caldéniacienne 2023

Tirage au sort vers 12h45 - 13h00

Pour tous les coureurs (présence obligatoire) :

Divers lots de valeur :

- SODA STREAM Duo
- Broyeur expresso DELONGHI Magnifica S
- TV HISENS 55E7HQ 139cm

- **LOT EXCEPTIONNEL :**
6 entrées offertes au PUY DU FOU et 2 nuitées gratuites dans le gîte MALOLEONE situé à proximité du parc.

Tous les renseignements seront donnés lors du tirage au sort.



Garderie à l'école primaire (à côté du city-stade)



Ouverte de 8h15 à 12h15 pour prendre soins de vos petits à partir de 3 ans.

Toujours **gratuite**, elle vous permet de vous adonner en toute quiétude à la pratique de votre sport favori.

Parking GRATUIT



Nous ne saurions trop vous encourager à respecter les consignes suivantes :

- Regroupez-vous à plusieurs par véhicule, vous ferez des économies, vous protégerez la planète et vous vous garerez plus facilement. En plus, c'est plus sympa

de faire la route à plusieurs. Si vous êtes seul, inscrivez vous sur les différents sites de co-voiturage.

- Suivez le guide ! Les bénévoles vous accueillent à l'entrée. Ils sont là pour que tout se passe bien et optimiser l'espace restreint. Souriez, ils apprécieront !

• Venez en avance !

1 bonne heure avant même le départ est préférable. Le parking n'est pas tout près de la ligne de départ, pensez-y. (Il faut 7 bonnes minutes pour rejoindre le site)

A votre service

Café et une viennoiserie OFFERTS à tous

Douches

(à proximité de la ligne de départ)

Dégustation et vente de produits du terroir

Ambiance Caldé sur l'ensemble des parcours

Garderie gratuite pour vos PIT'CHOUNS à l'école primaire (à côté du city-stade)

Parking gratuit

Consigne gratuite

Surveillance par des agents de sécurité

Assistance médicale et équipe de sécurité sur le parcours

Suite aux restrictions sanitaires, certains services proposés auparavant sont supprimés :

- Stand massage • Epongeages sur le parcours

Entre Côtes de Toul et Boucles de la Moselle

Découvrez

Le Fort
De
Villey-Le-Sec



L'unique cité fortifiée Séré de Rivières
1874-1914

Ouvert les dimanches et jours fériés
du 1er mai au 30 septembre
Tous les jours sauf lundi
du 14 juillet au 15 août
Départ à 15h00.

Toutes informations sur :
www.villey-le-sec.com

**LE SPORT
COMME
ÉCOLE DE LA VIE**

**LE CRÉDIT AGRICOLE
DE LORRAINE
PARTENAIRE DE LA
CALDÉNIACIENNE**

**AGIR CHAQUE
JOUR DANS VOTRE
INTÉRÊT ET CELUI
DE LA SOCIÉTÉ**

**CA
LORRAINE**

* Téléchargement et ccas gratuit à l'application MaBanque or coût de communication s variables selon opérateur.
** Accès gratuit et illimité hors coût de communication variable selon opérateur.
Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel de Lorraine. Société coopérative à capital variable. Etablissement de crédit. Société de courtage d'assurances. 775 616 162 RCS METZ.
Siège social : 56/58 avenue André Malraux 57000 METZ. Immatriculée au registre des Intermédiaires en Assurance sous le numéro 07022719. Adresse postale : CS 71700 54017 NANCY CEDEX. COM3432 - 04/2023

100 % HUMAIN.
100 % DIGITAL

APPLICATION
Ma banque

www.credit-agricole.fr/ca-lorraine

SARL MACA

SOCIÉTÉ DE PEINTURES PLATRERIE ISOLATION

236 Rue des Coquillottes - **Chaudeney-sur-Moselle**
Tél. **06 60 28 54 24** - sarl.maca54@gmail.com



Classements et Récompenses

Avez-vous noté ?

Pour les inscrits au 20 août 2023, votre prénom figurera sur votre dossard.

Toutes les sommes mentionnées seront versées sous forme de bons d'achat.

- Envoi du classement officiel par e-mail (le classement sera également consultable sur notre site internet)

- Inscriptions par avance (voir page 15)

À chaque participant des 2 courses il sera offert (en échange du dossard) :

- un tee-shirt conçu par notre illustrateur attitré Michel MARGUINOT

Aux marcheurs sera offert :

un tee-shirt CALDÉ des éditions précédentes ou un autre cadeau

À tous les participants :

- En indiquant votre e-mail, vous pourrez recevoir le jour de la course le journal numérique l'Est Républicain, spécial « La Caldéniacienne »



Semi marathon

HOMME

FEMME

1 ^{er} ->	200 €	1 ^{ère} ->	200 €
2 ^{ème} ->	150 €	2 ^{ème} ->	150 €
3 ^{ème} ->	100 €	3 ^{ème} ->	100 €

Scratch

du 4^{ème} au 10^{ème} -> **30 €**

à partir du 11^{ème} ->
lots divers*

10 KM

HOMME

FEMME

1 ^{er} ->	150 €	1 ^{ère} ->	150 €
2 ^{ème} ->	100 €	2 ^{ème} ->	100 €
3 ^{ème} ->	50 €	3 ^{ème} ->	50 €



Tirage au sort (présence du coureur obligatoire) : voir page 17.

Il sera remis au premier de chaque catégorie (voir le règlement, page 25) un trophée Caldé.

Pour les féminines

Fleurs à toutes les participantes et lots de la 4^{ème} à la 10^{ème}

Restauration / Animations

Salle des fêtes de Dommartin-les-Toul

Réservation repas à retourner au plus tard le 30/08/2023 à l'adresse de l'organisateur (voir le bulletin d'inscription sur le site de La CALDÉ : www.lacaldeniacienne.fr)



Déjeuner du dimanche (vers 13h30)

Apéritif de bienvenue et Amuse-bouches Richelieu à la périgourdine et crudités

Trou Lorrain

Suprême de volaille à la Lorraine

Duo de fromages

Assiette gourmande

Coupe de bulles offerte

Café thé ou infusion

32€



Les coureurs déguisés seront bienvenus et seront tous récompensés !



**TOUT FAIRE
MATERIAUX**

DURAND MATERIAUX

3 RUE JEANNE D'ARC - 54570 FOUG
Tél. : 03.83.62.70.16
ets.durand@wanadoo.fr



GARAGE SAINT-EVRE



Pôle Commercial Jeanne d'Arc
2, rue des Lurons - B.P. 64
54200 DOMMARTIN-LES-TOUL
Tél. 03 83 43 20 25
Fax 03 83 43 85 40
garagesaintevre@wanadoo.fr



Domaine **Regina**

www.domaineregina.com



Vins AOC Côtes de Toul

Gris - Auxerrois- Pinot noir

350 RUE DE LA RÉPUBLIQUE 54200 BRULEY
TÉL : 03.83.64.49.52

EMAIL : contact@domaineregina.com

ouvert du lundi au jeudi de 13h30 à 18h30
vendredi et samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30



03 83 28 60 82

Parc de Haye
2 Rue des Alisiers
54840 VELAINE-
EN-HAYE

CNAPS : AUT-054-2118-04-25-
20190363785



Éclairage Public - Électricité
Voirie - Réseaux Divers

**PARISET
BTP**

*À votre service
depuis 1988*

ZAC La Haie des Vignes / Lieu-dit "Les Herbes" 54170 ALLAIN

Tél : 03 83 52 08 98 | ste-pariset.fr - contact@ste-pariset.fr

Sor
*Nous créons
votre environnement*

Lieu-dit Les Herbes
54170 ALLAIN
s-or.fr

aires de jeux et de sport - mobilier et éclairage urbains - maintenance



LOR'N'BIO

Santé et beauté au naturel

7 rue Paul Keller - 54200 TOUL
Tél. 03 83 64 19 57 • Email : lor.n.bio@orange.fr



La Caldé dans le monde

PARTICIPER À LA CALDÉ DANS LE MONDE

Vous faire photographier revêtu(e) du célèbre maillot de La Caldé devant un site insolite, culturel ou touristique célèbre puis envoyer cette photo à : contact@lacaldeniacienne.fr, tout en mentionnant votre prénom et un petit commentaire.



Groupes de coureurs de l'association TouLoisirs au semi et au marathon de Marrakech le 29 janvier dernier



HÔTEL DE L'EUROPE

À 10 minutes de Nancy, proche gare de Toul, cadre authentique des années 30



- Garages privés, accueil chaleureux, qualité Tourisme
- Chambres tout confort, salle de bains, toilettes, sèche-cheveux
- Canal+, Canal sat, TPS, téléphone direct, WI-FI
- Petits-déjeuners d'affaires, réunions, stages...

373 Av. Victor Hugo - 4200 Toul - Tél. 03 83 43 00 10 - Fax 03 83 63 27 67
www.hotel-europe54.com - E-mail : hoteldeleurope.toul@wanadoo.fr





Environnement

Une course en pleine nature, pour une nature d'exception

Comme chaque année, la Caldéniacienne se déroule au sein du magnifique site Natura 2000 de la Vallée de la Moselle... et ce n'est pas pour rien ! Mais connaissez-vous Natura 2000 ? Ce sont des espaces naturels protégés, abritant des espèces rares ou menacées à l'échelle européenne, de vraies réserves de biodiversité en somme !

Le/la coureur/se averti/e aura peut-être la chance durant sa course de croiser le regard amoureux du sonneur à ventre jaune (vous savez, ce petit crapaud aux yeux en forme de cœur qui se cache dans les flaques d'eaux), ou se faire surprendre par l'une des 17 espèces de chauve-souris présente sur le site! Car protéger ces espèces fragiles, c'est aussi les faire découvrir au grand public.

Le Conseil Départemental de Meurthe et Moselle





Sport et Développement Durable

La dimension éducative,

elle s'explique par les initiatives locales concertées et structurées (qui se veulent pérennes) dans le but d'utiliser le sport comme média de culture générale et vecteur d'éducation.

La dimension sociale,

une priorité s'impose à notre manifestation : celle de la parité (exemple : récompenses identiques hommes / femmes).

Une organisation sportive encore plus environnementale :

Le but étant de sensibiliser et informer les pratiquants à la protection de l'environnement et leur proposer de mettre en œuvre ces principes à travers des actions pratiques et concrètes.



Manifestation propre :

remettre les lieux en état après la manifestation. On peut pour cela solliciter la participation des participants, des organisateurs, des spectateurs, sans forcément leur demander plus d'effort qu'ils ne peuvent en fournir. Tri des déchets sur les lieux de restauration, parkings, inscriptions (infos page 13) transaction Internet offerte évitant l'envoi papier.

Sur le site, le parcours, les ravitaillements et les lieux de restauration : gobelets, assiettes, éponges, papiers, qui sont en partie des déchets organiques ou déchets biodégradables ; le reste est recyclé (bouteilles plastique, carton et papier). Nettoyage des parcours empruntés par la course, du site départ/arrivée et parking, tous les débris et tout le matériel sont ramassés le jour même.

La peinture est biodégradable sur les parcours.

La corrélation entre le sport et le développement durable

- Une gestion et une organisation du sport respectueuses de l'environnement; pour cela, La Caldé contribue depuis 1989 à la protection et la mise en valeur de l'espace naturel.
- La nécessité d'agir sur la santé publique; profiter de cette manifestation sportive pour proposer des conseils sur l'éducation à la santé.

Quant au volet social du sport, il devra faire référence à la mixité sociale et générationnelle, l'accès pour tous au sport y compris aux féminines : fleurs aux dames, tee-shirts coupe femmes, récompenses identiques aux masculins ; facilités pour les familles (randonnée - garderie gratuite)

Forte de son investissement et de son engagement, La Caldé veille à montrer l'exemple en terme de développement durable et de protection de l'environnement.



Respectez la faune, la flore, la nature ...



Ne sortez pas des sentiers balisés et des espaces aménagés !

Courez original, Courez Festiviales !



Les Festiviales
de la Convivialité

Challenge de la convivialité
Jean-Paul Belingar

Courses de la fin de l'année 2023 "labellisées festives" pour courir avec plaisir dans des paysages de rêve

- 33 2 septembre 2023
Marathon des Châteaux
du Médoc
- 54 3 septembre 2023
Chaudeney sur Moselle
La Caldéniacienne
- 49 10 septembre 2023
Les Foulées du Saumur
Champigny
- 66 17 septembre 2023
La Ronde Cérétane
- 40 24 septembre 2023
Semi-marathon de l'Armagnac
- 31 1^{er} octobre 2023
Trail du Cassoulet
- 56 1^{er} octobre 2023
Marathon de Vannes
- 38 21 octobre 2023
Marathon de Chablis
- 71 4 novembre 2023 - Gueugnon
Marathon du Charolais
- 16 10, 11 et 12 novembre 2023
Jarnac
Marathon du Cognac
- 69 18 novembre 2023
Marathon International
du Beaujolais

FÊTE ET CONVIVIALITÉ

Participer à une course des Festiviales de la Convivialité, c'est, outre l'assurance d'un label de qualité en matière d'organisation, s'imprégner de la gentillesse des organisateurs, de la beauté des paysages et profiter d'une multitude d'animations

Alors vous n'avez aucune bonne raison pour ne pas vous faire enfin plaisir et participer à ces courses qu'elles soient en France, en Belgique ou en Allemagne, courses qui nous amènent ce petit plus qui nous a tant manqué. Courez-y pour le partage, avec le sourire et pour la santé, ce bien si cher que désormais on commence tous à apprécier à sa juste valeur.

Bon entraînement à toutes et à tous, la vie est trop courte pour se prendre au sérieux!

Le Bureau des organisateurs
tous bénévoles



Allez
plus d'hésitation
courez-y !!!



Retrouvez
vos résultats sur :

www.planet-marathon.fr

www.challengedelaconvivialite.fr

Connectez-vous sur www.run-gratis.fr des dossards gratuits sont attribués pour l'ensemble des Festiviales par tirage au sort



Règlement de la course

Dimanche 3 septembre 2023

L'association dont le siège social est fixé au 3 Route de Dommartin - 54200 - Chaudeney sur Moselle, organise la 35^{ème} édition de La Caldénicienne, épreuve inscrite au calendrier lorrain des courses sur route.

Accueil

La course est ouverte à toutes et à tous, licencié(e)s et non licencié(e)s. Remise des dossards à partir de 7 h 30 à la salle polyvalente Maurice Bouchoit.

Horaires

Randonnée familiale (départ groupé)	9 h 00
10 km	9 h 15
Semi Marathon (21.1 km)	9 h 35

Inscription

Par Internet : www.le-sportif.com (jusqu'au 1^{er} septembre 2023 inclus)

Par courrier, à retourner au plus tard le 1^{er} septembre 2023 à : **Alain SOMMARUGA** - 3, route de Dommartin - 54200 CHAUDENEY SUR MOSELLE au moyen du bulletin que vous trouverez sur notre site et dans les divers moyens de communication à votre disposition (plaquette, presse, internet).

Seules les inscriptions accompagnées du paiement et de la photocopie de la licence⁽¹⁾ ou d'un certificat médical⁽²⁾ seront prises en compte, conformément à l'article L 231-2-1 du Code du Sport.

Aucune inscription ne sera effectuée par téléphone.

Voir délais et modalités page 15 "Du côté des inscriptions".

Tarifs

Le montant des droits d'inscription est fixé à :

- 7 € pour la randonnée familiale (licence et certificat non requis, majoration 1 € si l'inscription a lieu la veille)
- 15 € pour les 10 km (majoration 3 € si l'inscription la veille)
- 20 € pour le semi-marathon (majoration 3 € si l'inscription la veille)

Catégories - Récompense au premier des catégories mentionnées ci-dessous

INFORMATION IMPORTANTE LICENCIE FFA : **Attention votre licence 2022-2023 expire au 31 Août 2023** et ne sera **PAS VALABLE** pour l'édition 2023 de la Caldénicienne. Pensez à renouveler votre licence, et veillez à ce que votre club ait bien fait la démarche auprès de la FFA avant la manifestation. **Toute licence qui n'aura pas été officiellement renouvelée dans les bases de la FFA sera refusée**, et un certificat médical conforme vous sera demandé.

Semi Masculin - Féminin

Espoirs	2002 à 2004	Masters M3-M4	1965 - 1974
Juniors	2005 et 2006	Masters M5-M6	1955 - 1964
Seniors / Masters M0	1985-2001	Masters M7-M8	1945 - 1954
Masters M1-M2	1975 - 1984	Masters M9-M10	1944 et avant

10 km - Idem que pour le semi-marathon.

Plus les cadettes et cadets nés(e)s de 2007 à 2008.

La validité des catégories est à compter du 1^{er} septembre 2023.

Dossard

Le dossard devra être porté sur la poitrine, visible dans sa totalité lors de la course. Le non respect de cette disposition pourra entraîner la disqualification du concurrent.

Cession du dossard : tout engagement est personnel. Aucun transfert d'inscription n'est autorisé pour quelque motif que ce soit. Toute personne

Certificat Médical

(1) Titulaires d'une licence en cours de validité à la date de l'épreuve : Athlé Compétition, Athlé Entreprise, Athlé Running ou d'un Pass'Running délivrés par la FFA ou délivrés par la FF Tri, FF CO ou la FFPM. Licence sportive délivrée par une fédération uniquement agréée et sur laquelle doit apparaître par tous moyens, la non contre-indication à la pratique de l'Athlétisme en compétition ou de la Course à pied en compétition.

(2) Titulaires d'un certificat médical de non contre-indication à la pratique de

rétrécissant son dossard à une fierce personne sera reconnue responsable en cas d'accident survenu ou provoqué par cette dernière durant l'épreuve. Toute personne disposant d'un dossard acquis en infraction avec le présent règlement pourra être disqualifiée. L'organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident face à ce type de situation.

Assurance organisateur

Conformément à la loi, l'organisateur a souscrit une assurance qui couvre les conséquences de sa responsabilité civile.

Les coureurs licenciés bénéficient des garanties accordées par l'assurance liée à leur licence. Il incombe aux autres participants ainsi qu'à toute personne évoluant sur les parcours et les sites de La Caldénicienne de s'assurer personnellement avec un contrat « individuel accident » et de le faire mentionner sur l'attestation d'assurance « course pédestre sur route, en tant qu'épreuve soumise au décret du 18 octobre 1955 ».

L'organisation décline toute responsabilité en cas d'accident ou de défaillance consécutifs à un état de santé inadapté.

Sécurité et Assistance Médicale

- Présence d'un médecin et de la Croix-Rouge française de Toul. Poste de secours sur le parcours et à l'arrivée.
- La sécurité est assurée par les bénévoles de l'association et par des agents de sécurité

Aucun accompagnateur, ni véhicule, y compris vélo ou rollers ne sont autorisés sur le parcours. Aucun participant ne sera admis sur les parcours s'il n'est pas en possession du dossard officiel.

Ravitaillement

- Des ravitaillements seront mis en place : 2 sur le 10 km et 4 sur le semi.
- Ravitaillement fin de course dans un sac individuel (bouteille d'eau et denrées alimentaires emballées) qui seront distribués aux coureurs, pour limiter le risque de transmission.
- Epongeage supprimé suite aux restrictions sanitaires

Droit à l'image

Tout concurrent autorise tacitement les organisateurs de La Caldénicienne à utiliser librement les images fixes ou audiovisuelles prises à l'occasion de sa participation et sur lesquelles il pourrait apparaître. Si vous vous y opposez, merci d'en référer à l'instance organisatrice.

Acceptation du règlement

La compétition se déroule selon les règles sportives de la FFA et tout concurrent ne les respectant pas pourra être disqualifié. L'organisateur se réserve le droit de prendre toutes dispositions nécessaires dans l'intérêt de l'ensemble des concurrents, si des événements exceptionnels le nécessitent.

Parcours

- La nature le plus souvent possible. (17 km environ de chemins et sentiers)
- Mesuré selon la réglementation IAAF et FFA
- Chaque kilomètre est indiqué par un panneau.
- Les difficultés sont signalées clairement.

Renseignements - Tél. : 03.83.64.36.07

l'athlétisme en compétition ou de la course à pied en compétition datant de moins d'un an à la date de l'épreuve.

Ces documents seront conservés en original ou en copie par l'organisateur pendant la durée de l'épreuve.

ATTENTION : La responsabilité des organisateurs étant directement engagée, aucune inscription ne sera enregistrée, si la preuve n'est pas faite de l'existence du certificat médical (par sa présentation directe ou celle d'une licence).





www.boisnature.com

FOURNISSEUR DE VOS PROJETS BOIS :

Terrasse surélevée



Mobilier jardin



Clôture



Bardage



BOIS NATURE c'est aussi : Terrasse bois et composite, charpente bois, abris de jardins, lambris, parquet, quincaillerie ... le tout sur un nouveau site avec un stock important.

Et surtout, des conseils de professionnels du bois à votre service.

Nouvelle adresse avec magasin d'exposition :

4 allée des ACACIAS—ZA PARC DEHAYE—VELAINE EN HAYE 54840 BOIS DE HAYE

Tél : 03.83.23.26.72—contact@boisnature.com



 RÉGARDS
 GRILLES
 GRILLES PMR
 TRAPPES TÉLÉCOM
 DIVERS
 GÉOTEXTILE
 RACCORDS ET BRIDES



Géotextile



Télécom



Raccords

Siège social / Dépôt
 Zone Industrielle Pompey Industries
 170, rue de la Fonderie - BP 5 - 54670 CUSTINES
 Tél : 03.83.27.51.51 Fax : 03.83.64.21.38
www.pil.fr








*Notre réactivité est notre force,
notre professionnalisme est une priorité depuis 15 ans en Lorraine.*



Toilettes



Location de bennes



Balayage



Espaces modulaires



Vidange Curage



VIVALOR
la souplesse d'un métier



17 rue de Moussière 54210 Ville en Vermois
 Tél. : 03 83 26 69 04 Fax : 03 83 26 61 94
vivalor54@orange.fr - www.vivalor.fr





Magasin
Vert



Magasin Vert Toul

*(re)connectez vous aux
bonheurs de la terre*

Jardin

Animaux

Maison

Av. du Général Bigeard
54200 TOUL
03 83 65 35 12

HORAIRE D'OUVERTURE : Du lundi au samedi : 9h00 à 12h00 - 14h00 à 19h00

Harmonie Mutuelle, partenaire de

la Caldénacienne

le dimanche 3 septembre 2023
à Chaudeney-sur-Moselle

Partenaire
de mon sport
et de ma santé.

Mutuelle soumise aux dispositions du livre II du Code de la mutualité, n° Siren 538 518 473, n° LEI 969500, LU52H89G4TD57, DirCom 07/23 © Getty Images

NOTRE ENGAGEMENT MUTUALISTE est d'être présents pour votre santé et votre bien-être.

Structure à but non lucratif, Harmonie Mutuelle réinvestit ses excédents au profit de ses adhérents, de la solidarité et soutient des événements sportifs dans votre région.

NANCY

19, rue Saint-Jean

☎ 0 980 980 880
appel non surtaxé

Découvrez nos solutions sur famille.harmonie-mutuelle.fr



PRÉVENTION • SANTÉ • PRÉVOYANCE
Près de 2000 délégués s'engagent pour vous.



Harmonie
mutuelle

GRUPE vyv

AVANÇONS collectif